



AKKU-TISCHLEUCHTE

DE AT CH

AKKU-TISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

LAMPADA DA TAVOLO RICARICABILE

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

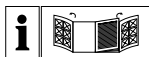
FR CH

LAMPE DE TABLE SANS FIL

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 465432_2404

DE AT CH



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

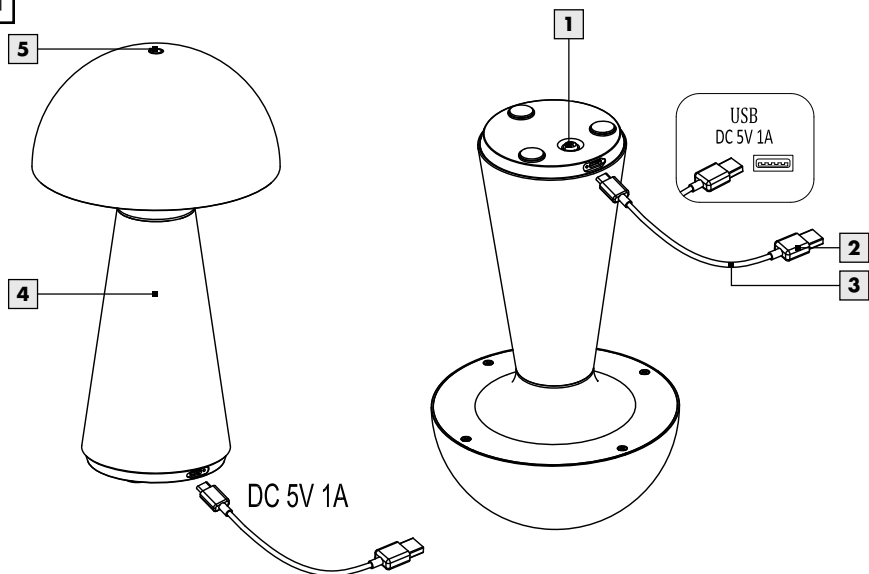
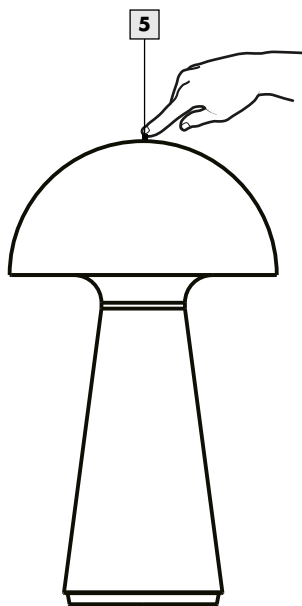
FR CH

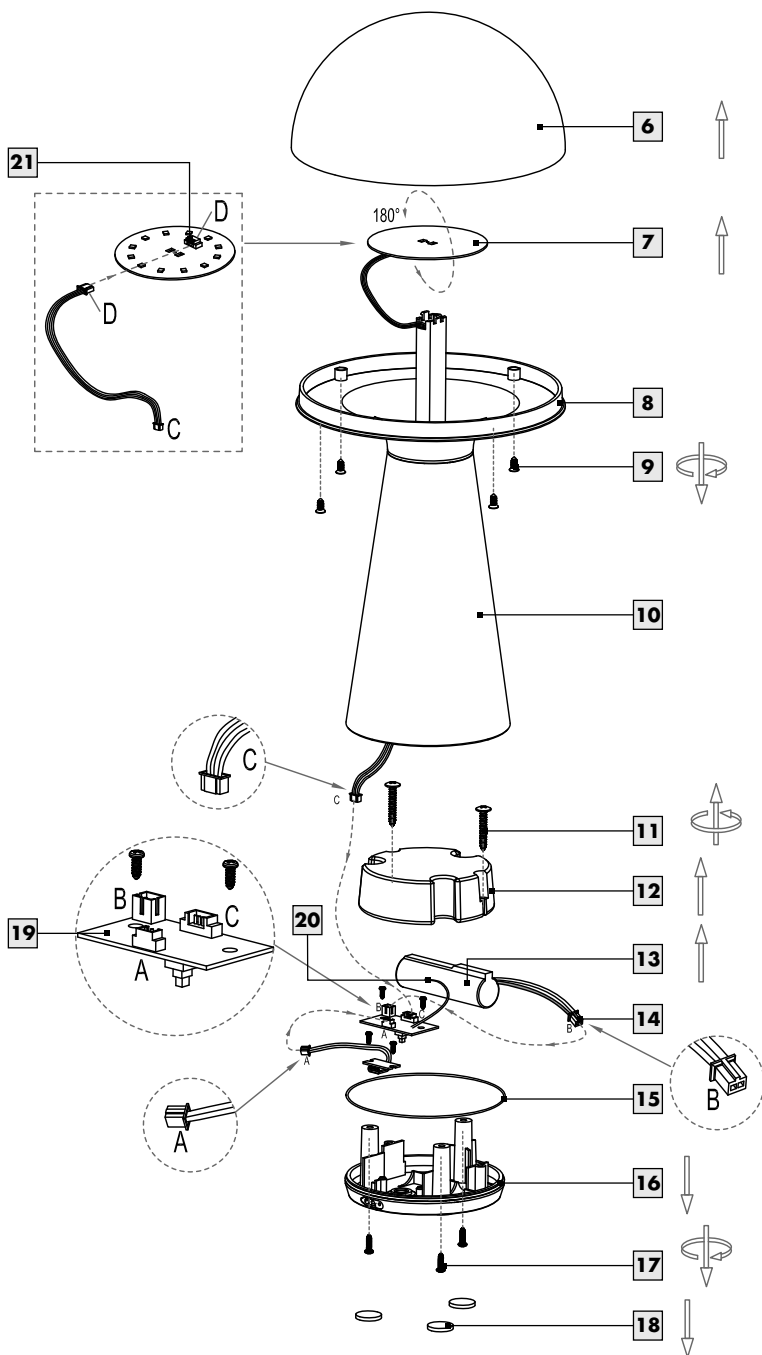
Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

IT CH

Prima della lettura, aprire entrambe le pagine con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

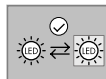
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR / CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
IT / CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	21

A**B**

C

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte ein- / ausschalten und dimmen.....	Seite 10
Akku austauschen.....	Seite 10
LED-Platine austauschen.....	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 11
Entsorgung	Seite 11
Garantie und Service	Seite 12
Garantie.....	Seite 12
Serviceadresse.....	Seite 12
Konformitätserklärung.....	Seite 12
Hersteller.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Diese Leuchte ist für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Schutzart (spritzwassergeschützt)
	Explosionsgefahr!		So verhalten Sie sich richtig
A	Ampere	 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
Hz	Hertz (Frequenz)	 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzhandschuhe tragen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		USB-Anschluss
SELV	Schutzkleinspannung		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)		Wellpappe
	Papier		Polyethylen (geringe Dichte)
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Polyethylenterephthalat
mA	Milliampere	Ra CRI	Farbwiedergabeindex
	Lichttemperatur in Kelvin		Lumen



Die Lichtquelle dieses Produkts ist austauschbar.

Akku-Tischleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seiten mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist für den Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

Laden Sie die Leuchte, wie im Kapitel "Inbetriebnahme" beschrieben vollständig auf. Laden Sie die Leuchte nur im Innenraum. Schützen Sie sie während des Ladevorgangs vor direkter Sonneneinstrahlung, um ein Überhitzen des Akkus zu verhindern. Laden Sie den Akku möglichst bei einer Temperatur zwischen 10 °C und 30 °C.

Bei längerem Nichtgebrauch der Leuchte (ohne Akkuladung) kann der Akku durch Tiefenentladung beschädigt werden. Laden Sie den Akku spätestens alle 6 Monate auf, um einer Tiefenentladung vorzubeugen.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Akku-Tischleuchte
14175606L / 14175601L / 14175605L
- 1 USB-Anschlusskabel
- 1 Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 An/Aus-Schalter
- 2 USB-Stecker
- 3 USB-Anschlusskabel
- 4 Leuchte
- 5 Touchschalter
- 6 Leuchterschirm
- 7 LED-Platine
- 8 Leuchtenkopf
- 9 Schraube
- 10 Leuchtenfuß
- 11 Schraube
- 12 Abdeckung
- 13 Akku
- 14 Steckverbindung des Akkus
- 15 Dichtungsring
- 16 Bodenplatte
- 17 Schraube
- 18 Filzgleiter
- 19 Platine
- 20 Temperaturfühler
- 21 Steckverbindung der LED-Platine

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14175606L / 14175601L / 14175605L
Betriebsspannung:	USB SELV 5V === , 1A
Nennleistung:	max. 5 W
Schutzklasse:	III /
Schutzart:	IP44
Ladedauer:	ca. 4-5 Stunden
Leuchtdauer:	ca. 3-18 Stunden, je nach eingestellter Helligkeit

Akku:

Typ:	18650 (Lithium Ionen)
Nennleistung:	3,7V / 2000 mAh
Stecker:	JST PH2P

LED-Modul:

Modellnummer:	CS285
Nennleistung:	max. 3,1 W
Stecker:	PH-04

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch den USB-Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie nur einen USB-Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den USB-Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den USB-Netzadapter nie am USB-Anschlusskabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den USB-Netzadapter an.
- Platzieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Knicken Sie das USB-Anschlusskabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.

- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Die Lichtquelle ist vom Kunden austauschbar.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das USB-Anschlusskabel so, dass es nicht zur Stolpergefahr wird.



So verhalten Sie sich richtig

- Platzieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus



⚠️ WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

- Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die Verwendung falscher Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

• Inbetriebnahme

Hinweis: Verwenden Sie einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der Schutzkleinspan-

nung (SELV) liefert und der Sicherheitsnorm EN 62368 entspricht.

- Entfernen Sie vor der Nutzung sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien von der Leuchte und deren Zubehör.
- Schalten Sie die Leuchte [4] mit dem An/Aus-Schalter [1] ein.
- Platzieren Sie die Leuchte [4] auf eine waagerechte und ebene Fläche.
- Schließen Sie das USB-Anschlusskabel [3] an die Leuchte [4] an.
- Stecken Sie den USB-Stecker [2] in eine geeignete USB-Buchse, z.B. USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) oder Ähnliches.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED am Leuchtenfuß rot.

- Lassen Sie die Leuchte [4] vollständig aufladen. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED am Leuchtenfuß grün.
- Trennen Sie das USB-Anschlusskabel [3] von der USB-Buchse und der Leuchte [4].

● Leuchte ein- / ausschalten und dimmen

Touch-Schalter:

- Schalten Sie die Leuchte [4] durch Berühren des Touch-Schalters [5] ein (hellste Dimmstufe).
- Durch Gedrückthalten des Touch-Schalters [5] können Sie die Leuchte stufenlos dimmen.
- Schalten Sie die Leuchte [4] durch Berühren des Touch-Schalters [5] aus.

Die Leuchte besitzt eine Memoryfunktion und speichert die zuletzt eingestellte Helligkeit. Nach einem Ladevorgang des Akkus, wird beim Einschalten die Leuchte auf voller Helligkeit eingeschaltet.

● Akku austauschen

1. Entfernen Sie die Filzgleiter [18] von der Bodenplatte [16].
2. Drehen Sie die Schrauben [17], mit Hilfe eines Schraubendrehers, aus der Bodenplatte [16] und nehmen Sie diese von der Leuchte [4] ab.
3. Ziehen Sie den gesamten Block aus dem Leuchtenfuß [10].

4. Lösen Sie die Schrauben [11] der oberen Abdeckung [12] vom Block und nehmen Sie die Abdeckung ab.
5. Ziehen Sie vorsichtig die Steckverbindung des Akkus (B) [14] aus der Platine [19].
6. Lösen Sie den Schrumpfschlauch des Temperaturfühlers [20], indem Sie ihn vorsichtig mit einer spitzen Schere aufschneiden.
7. Entnehmen Sie den Akku [13] vorsichtig aus der Bodenplatte [16].
8. Befestigen Sie den Temperaturfühler [20] mit Isolierband auf dem neuen Akku [13].
9. Setzen Sie den neuen Akku [13] vorsichtig in die Bodenplatte [16] ein.
10. Verbinden Sie anschließend die Steckverbindung des Akkus (B) [14] mit der Platine [19]. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
11. Setzen Sie die Abdeckung [12] vom Block wieder auf und schrauben Sie die Abdeckung [12] anschließend mit den Schrauben [11] wieder an die Bodenplatte [16] fest.
12. Setzen Sie den gesamten Block wieder in den Leuchtenfuß [10] ein. Und befestigen Sie diesen mit den dazugehörigen Schrauben [17]. Achten Sie auf den richtigen Sitz des Dichtungsrings [15].
13. Kleben Sie die Filzgleiter [18] wieder über die Schrauben [17] unter der Bodenplatte [16].

● LED-Platine austauschen

1. Drehen Sie die Schrauben [9] an der Unterseite des Leuchtenkopfes [8], mit Hilfe eines Schraubendrehers, heraus.
2. Nehmen Sie den Leuchtschirm [6] vom Leuchtenfuß [10] ab.
3. Lösen Sie anschließend vorsichtig die LED-Platine [7] vom Leuchtenfuß [10].
4. Ziehen Sie vorsichtig die Steckverbindung (D) [21] aus der LED-Platine [7].
5. Verbinden Sie die Steckverbindung (D) [21] mit der neuen LED-Platine [7]. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Rastnasen.
6. Setzen Sie die LED-Platine [7] wieder auf den Leuchtenfuß [10]. Achten Sie auf einen festen Sitz und darauf, dass die LED nach unten zum Leuchtenfuß zeigen.

7. Setzen Sie den Leuchtschirm  wieder auf den Leuchtenfuß  auf und schrauben Sie diesen, mit den vorgesehenen Schrauben  wieder fest. Achten Sie auf den richtigen Sitz.

Eine Ersatz LED-Platine erhalten Sie unter Angabe der Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) bei unserem Kundenservice.

• Wartung und Reinigung

WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Trennen Sie die Leuchte vor sämtlichen Arbeiten vom Stromnetz. Ziehen sie dazu das USB-Anschlusskabel aus der USB-Ladebuchse.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung von Batterien/Akkus!



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab. Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können negative Auswirkungen vermieden werden. Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie die Batteriepole ab, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Nutzen Sie

Batterien mit langer Lebensdauer oder hochwertige Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

gewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

• Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

• Garantie und Service

• Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14175606L / 14175601L / 14175605L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

• Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 465432_2404

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 465432_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

• Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nach-

Légende des pictogrammes utilisés	Page 14
Introduction	Page 15
Utilisation conforme.....	Page 15
Contenu de la livraison.....	Page 15
Descriptif des pièces.....	Page 15
Caractéristiques techniques.....	Page 15
Sécurité	Page 16
Consignes de sécurité.....	Page 16
Mise en marche	Page 18
Allumer / éteindre le luminaire et varier l'intensité lumineuse.....	Page 18
Remplacer la batterie.....	Page 18
Remplacer la platine LED.....	Page 18
Entretien et nettoyage	Page 19
Mise au rebut	Page 19
Garantie et service après-vente	Page 19
Garantie.....	Page 19
Adresse du service après-vente.....	Page 20
Déclaration de conformité.....	Page 20
Fabricant.....	Page 20

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
	Cette lampe est destinée à une utilisation en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Type de protection (protection contre les projections d'eau)
	Risque d'explosion !		Conduite à tenir
A	Ampères		Tension alternative (type de courant et de tension)
Hz	Hertz (fréquence)		Tension continue (type de courant et de tension)
W	Watt (puissance active)		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Portez des gants de protection !		Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !		Port USB
SELV	Très basse tension de sécurité		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Classe de protection III – protection contre les décharges électriques (dangereuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)		Carton ondulé
	Papier		Polyéthylène (faible densité)
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Polyéthylène téréphthalate
mA	Milliampères	Ra CRI	Indice de rendu de couleur

	Température d'éclairage en kelvins		Lumen
	La source lumineuse de ce produit est interchangeable.		

Lampe de table sans fil

● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire attentivement et intégralement la notice d'utilisation. Dépliez les pages sur lesquelles figurent les illustrations. Cette notice fait partie intégrante de ce produit et contient des informations importantes sur sa mise en service et son utilisation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension est adéquate et que toutes les pièces sont correctement assemblées. Si vous avez des questions ou des doutes quant à l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le centre de service. Veuillez conserver soigneusement cette notice et, le cas échéant, la transmettre à un tiers.

● Utilisation conforme

Cette lampe convient pour l'intérieur et l'extérieur. Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique. Ce produit est prévu pour une utilisation normale.

Chargez complètement le luminaire comme indiqué au chapitre « Mise en service ». Ne chargez le luminaire qu'à l'intérieur. Pendant la charge, protégez-le des rayons directs du soleil afin d'éviter toute surchauffe de la batterie. Dans la mesure du possible, chargez la batterie à une température comprise entre 10 °C et 30 °C.

Si le luminaire n'est pas utilisé pendant une longue période (et que la batterie n'est pas chargée), la décharge profonde de la batterie peut endommager celle-ci. Chargez la batterie au plus tard tous les 6 mois afin d'éviter une décharge profonde.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Lampe de table sans fil
14175606L / 14175601L / 14175605L
- 1 Câble de connexion USB
- 1 Mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Interrupteur marche/arrêt
- 2 Connecteur USB
- 3 Câble de connexion USB
- 4 Lampe
- 5 Interrupteur tactile
- 6 Abat-jour
- 7 Platine LED
- 8 Tête de la lampe
- 9 Vis
- 10 Pied de lampe
- 11 Vis
- 12 Cache
- 13 Batterie
- 14 Connecteur de la batterie
- 15 Bague d'étanchéité
- 16 Support
- 17 Vis
- 18 Patins en feutre
- 19 Platine
- 20 Sonde de température
- 21 Connecteur de la platine LED

● Caractéristiques techniques

Lampe :

N° de modèle : 14175606L / 14175601L / 14175605L

Tension de fonctionnement :	USB SELV 5 V ===, 1 A
Puissance nominale :	max. 5 W
Classe de protection :	III / 
Indice de protection :	IP44
Durée de charge :	env. 4-5 heures
Durée d'éclairage :	env. 3-18 heures, selon le niveau de luminosité

Batterie :

Type :	18650 (Li-ion)
Puissance nominale :	3,7 V / 2000 mAh
Connecteur :	JST PH2P

Module LED :

Numéro de modèle :	CS285
Puissance nominale :	max. 3,1 W
Connecteur :	PH-04

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique «F».

• Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET RISQUE
D'ACCIDENT POUR LES**

ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés

de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

RISQUE DE BLESSURES !

- Ne laissez pas trainer le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.
- Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.
- Évitez impérativement tout contact entre les câbles et les éléments sous tension avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'immergez pas le produit ou l'adaptateur secteur USB dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Protégez le produit contre l'humidité, les fuites et les éclaboussures.
- Ne rangez jamais le produit de manière qu'il risque de tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau. Dans une telle situation, déconnectez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Utilisez uniquement un adaptateur secteur USB dont les caractéristiques techniques correspondent à celles du produit.

- Ne manipulez jamais l'adaptateur secteur USB avec des mains humides.
- Ne retirez jamais l'adaptateur secteur USB de la prise en tirant sur le câble de connexion USB, mais toujours en saisissant l'adaptateur secteur USB.
- Ne placez pas la lampe sur une surface humide ou conductrice.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- Ne pliez pas le câble de connexion USB et ne le placez pas sur des arrêtes tranchantes.
- Utilisez exclusivement les pièces détachées livrées avec l'appareil, faute de quoi tous les recours en garantie seront annulés.
- La source lumineuse peut être remplacée par le client.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement survient, éteignez toujours le produit et déconnectez l'adaptateur secteur USB de la prise de courant.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne couvrez pas le luminaire ou l'adaptateur secteur avec du tissu, des rideaux, ni d'autres objets et maintenez une certaine distance avec des matériaux facilement inflammables. Veillez à ce que la circulation de l'air et l'espace autour du luminaire soient suffisants. Un dégagement de chaleur excessif peut entraîner un incendie.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils dégageant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- Disposez le câble de connexion USB de manière qu'il ne constitue pas un risque de trébuchement.



Conduite à tenir

- Placez la lampe dans un endroit où elle sera protégée de la poussière et d'un échauffement excessif.
- Soyez toujours vigilant ! Soyez toujours attentif à vos actions et agissez toujours avec bon sens. N'utilisez en aucun cas la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Familiarisez-vous avec toutes les instructions et illustrations de ce manuel ainsi qu'avec le produit lui-même avant de l'utiliser.



Consignes de sécurité concernant les piles/batteries

-  **AVERTISSEMENT ! TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !**
L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.
- Débarrassez-vous immédiatement des piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou se trouvent dans votre corps, consultez immédiatement un médecin.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.
- Utilisez uniquement des piles conformes aux indications figurant dans le chapitre «Caractéristiques techniques». L'utilisation de piles inappropriées peut provoquer un incendie ou une explosion.

Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez

immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !



PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !

Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

● Mise en marche

Remarque : utilisez un adaptateur secteur USB (non inclus) qui fournit une très basse tension de sécurité (TBTS) et qui est conforme à la norme de sécurité EN 62368.

- Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection de la lampe et de ses accessoires.
- Allumez la lampe [4] avec l'interrupteur marche/arrêt [1].
- Placez la lampe [4] sur une surface horizontale et plane.
- Branchez le câble de connexion USB [3] à la lampe [4].
- Branchez le connecteur USB [2] dans une prise USB appropriée, par exemple un adaptateur secteur USB (non inclus) ou équivalent.

Pendant la charge, la LED située sur le pied de la lampe devient rouge.

- Laissez le luminaire [4] se charger complètement. Lorsque le chargement est terminé, la LED située sur le pied de la lampe devient verte.
- Débranchez le câble de connexion USB [3] de la prise USB et de la lampe [4].

● Allumer / éteindre le luminaire et varier l'intensité lumineuse

Interrupteur tactile :

- Allumez la lampe [4] en touchant l'interrupteur tactile [5] (niveau de gradation le plus lumineux).
- En maintenant l'interrupteur tactile [5] enfoncé, vous pouvez régler en continu l'intensité lumineuse.

- Éteignez la lampe [4] en touchant l'interrupteur tactile [5].

La lampe possède une fonction de mémorisation et enregistre le dernier réglage de la luminosité. Après avoir chargé la batterie, la luminosité de la lampe est au maximum lorsque vous l'allumez.

● Remplacer la batterie

1. Retirez les patins en feutre [18] du support [16].
2. Dévissez les vis [17] du support [16] à l'aide d'un tournevis et retirez-les de la lampe [4].
3. Retirez l'ensemble du bloc du pied de lampe [10].
4. Dévissez les vis [11] du cache supérieur [12] du bloc et retirez le cache.
5. Retirez avec précaution le connecteur de la batterie (B) [14] de la platine [19].
6. Détachez la gaine thermorétractable de la sonde de température [20] en la découpant avec précaution à l'aide de ciseaux pointus.
7. Retirez avec précaution la batterie [13] du support [16].
8. Fixez la sonde de température [20] avec du ruban isolant sur la nouvelle batterie [13].
9. Insérez avec précaution la nouvelle batterie [13] dans le support [16].
10. Raccordez ensuite le connecteur de la batterie (B) [14] à la platine [19]. Veillez à ce que les ergots d'arrêt soient correctement positionnés.
11. Remettez en place le cache [12] du bloc et revissez le cache [12] sur le support [16] à l'aide des vis [11].
12. Remettez l'ensemble du bloc dans le pied de lampe [10]. Fixez ce dernier avec les vis correspondantes [17]. Veillez à ce que la bague d'étanchéité [15] soit bien positionnée.
13. Collez à nouveau les patins en feutre [18] sur les vis [17] sous le support [16].

● Remplacer la platine LED

1. Dévissez les vis [9] situées sur la face inférieure de la tête de la lampe [8] à l'aide d'un tournevis.
2. Retirez l'abat-jour [6] du pied de lampe [10].
3. Ensuite, retirez avec précaution la platine LED [7] du pied de lampe [10].

4. Retirez avec précaution le connecteur (D) [21] de la platine LED [7].
5. Raccordez le connecteur (D) [21] à la nouvelle platine LED [7]. Veillez à ce que les ergots d'arrêt soient correctement positionnés.
6. Remettez la platine LED [7] sur le pied de lampe [10]. Veillez à ce qu'elle soit bien fixée et que les LED soient orientées vers le bas, vers le pied de lampe.
7. Remettez l'abat-jour [6] sur le pied de lampe [10] et revissez-le à l'aide des vis [9] prévues à cet effet. Veillez à ce qu'il soit bien fixé.

Vous pouvez obtenir une platine LED de remplacement en indiquant la référence de l'article (voir « Caractéristiques techniques ») auprès de notre service clientèle.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION !

Déconnectez le luminaire du réseau électrique avant toute intervention. Pour ce faire, retirez le câble de connexion USB de la prise du chargeur USB.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE. Déposez les piles et/ou l'appareil dans une infrastructure de collecte locale.

Domages environnementaux en cas de mauvaise élimination des piles/batteries !



Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent faire l'objet d'un traitement spécial. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Par conséquent, veillez à déposer les batteries usagées dans un point de collecte local.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14175606L / 14175601L / 14175605L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 465432_2404

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 465432_2404) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

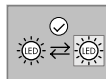
Ce produit et les piles / accumulateurs fournis sont conformes aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 22
Introduzione	Pagina 23
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 23
Dotazione.....	Pagina 23
Descrizione dei pezzi.....	Pagina 23
Dati tecnici.....	Pagina 23
Sicurezza	Pagina 24
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina 24
Messa in funzione	Pagina 25
Accensione e spegnimento e regolazione della luminosità della lampada.....	Pagina 26
Sostituzione della batteria.....	Pagina 26
Sostituzione del circuito stampato LED.....	Pagina 26
Manutenzione e pulizia	Pagina 27
Smaltimento	Pagina 27
Garanzia e assistenza	Pagina 27
Garanzia.....	Pagina 27
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina 27
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 28
Fabbricante.....	Pagina 28

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
	Questa lampada è adatta per l'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Classe di protezione (a prova di spruzzi)
	Pericolo di esplosione!		Comportamento corretto
A	Ampere	 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)
Hz	Hertz (frequenza)	 d.c. DC	Tensione continua (tipo di corrente e tensione)
W	Watt (potenza attiva)		Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
	Indossare i guanti protettivi!		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie / pile!		Collegamento USB
SELV	Bassa tensione di protezione		L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.
	Classe di protezione III - Protezione da scossa elettrica (correnti interne pericolose) con bassa tensione di sicurezza (< 60 V DC)		Cartone ondulato
	Carta		Polietilene (bassa densità)
	Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento		Polietilene tereftalato
mA	Milliampere	Ra CRI	Indice di riproduzione del colore
	Temperatura della luce in Kelvin	 lm	Lumen



La sorgente luminosa di questo prodotto è sostituibile.

Lampada da tavolo ricaricabile

● Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo dispositivo. Avete scelto un prodotto di alta qualità. Leggete attentamente e completamente queste istruzioni per l'uso.

Aprire le pagine con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Osservare sempre tutte le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che tutti i componenti siano montati correttamente. In caso di domande o dubbi sull'uso del dispositivo, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro e, se necessario, trasmetterle a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questa lampada è adatta per l'uso interno ed esterno. Questo dispositivo è destinato all'uso in abitazioni private. Questo prodotto è destinato al funzionamento normale.

Ricaricare completamente la lampada come illustrato nel capitolo "Messa in funzione". Ricaricare la lampada solo in un ambiente al chiuso. Durante la procedura di ricarica, proteggere dai raggi diretti del sole per impedire il surriscaldamento della batteria. Ricaricare la batteria a una temperatura compresa tra 10 °C e 30 °C.

In caso di inutilizzo prolungato della lampada (senza ricaricare la batteria), la batteria protegge danneggiarsi a causa della scarica profonda. Ricaricare la batteria al massimo ogni 6 mesi per impedire che si scarichi completamente.

● Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Lampada da tavolo ricaricabile
14175606L / 14175601L / 14175605L
- 1 Cavo di collegamento USB
- 1 Istruzioni per l'uso

● Descrizione dei pezzi

- 1 Interruttore on/off
- 2 Connettore USB
- 3 Cavo di collegamento USB
- 4 Lampada
- 5 Interruttore touch
- 6 Paralume
- 7 Circuito stampato LED
- 8 Testa della lampada
- 9 Vite
- 10 Piede della lampada
- 11 Vite
- 12 Coperchio
- 13 Batteria
- 14 Collegamento a spina della batteria
- 15 Anello di tenuta
- 16 Piastra di base
- 17 Vite
- 18 Guida in feltro
- 19 Circuito stampato
- 20 Sensore di temperatura
- 21 Collegamento a spina della scheda LED

● Dati tecnici

Lampada:

N. modello:	14175606L / 14175601L / 14175605L
Tensione di esercizio:	USB SELV 5V ==, 1A
Potenza nominale:	max. 5 W
Classe di protezione:	III /
Tipo di protezione:	IP44
Durata della carica:	circa 4-5 ore
Tempo di accensione:	circa 3-18 ore, a seconda della luminosità impostata

Batteria:

Tipo:	18650 (ioni di litio)
Potenza nominale:	3,7 V / 2000 mAh
Spina:	JST PH2P

Modulo LED:

Numero modello:	CS285
Potenza nominale:	max. 3,1 W
Spina:	PH-04

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "F".

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



! AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli on il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.

! PERICOLO DI LESIONI!

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il

sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima dell'uso assicurarsi che la lampada e il cavo di collegamento alla rete non presentino alcun danno. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.
- Prima del collegamento alla rete, verificare l'integrità della lampada e del cavo di collegamento. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.
- Il cavo di rete danneggiato rappresenta un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.
- È fondamentale evitare il contatto con le condutture elettriche e con l'acqua o gli altri liquidi.
- Non immergere mai il prodotto o l'adattatore di rete USB in acqua o altri liquidi.
- Proteggere il prodotto da umidità, gocciolamenti e spruzzi d'acqua.
- Non conservare mai il prodotto in modo che possa cadere in una vasca o un lavandino.
- Non afferrare mai un dispositivo elettrico quando cade in acqua. In questo caso, distaccare subito il prodotto dall'alimentazione di corrente.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- Utilizzare sempre un adattatore di rete USB i cui dati tecnici sono compatibili con il prodotto.
- Non afferrare mai l'adattatore di rete USB con le mani bagnate.
- Non distaccare mai dalla presa l'adattatore di rete USB dal cavo di collegamento USB, bensì afferrare sempre l'adattatore di rete USB.
- Non collocare la lampada su una superficie umida o conduttiva.
- Prima di montare, smontare o pulire il prodotto, distaccare la spina di rete dalla presa.
- Non piegare mai il cavo di collegamento USB né posizionarlo su bordi taglienti.
- Utilizzare solo le singole parti in dotazione, altrimenti tutti i diritti di garanzia saranno annullati.
- La sorgente luminosa può essere sostituita dal cliente.

- Quando il prodotto non viene utilizzato, viene pulito o in caso di guasto, deve essere spento e l'alimentatore di rete USB deve essere distaccato dalla presa.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

-  Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non coprire la lampada o l'adattatore di rete con panni, tende o altri oggetti e tenere a distanza di sicurezza da altri materiali facilmente infiammabili. Garantire una circolazione d'aria e una distanza sufficiente attorno alla lampada. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.
- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una fonte di calore, ad esempio un termosifone o altri dispositivi che dissipano calore!
- Non gettare mai il prodotto sul fuoco né esporlo mai ad alte temperature.
- Posare il cavo di collegamento USB in modo che non rappresenti un pericolo di inciampo.



Comportamento corretto

- Posizionare la lampada in modo che si protetta dallo sporco e dal forte surriscaldamento.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non utilizzare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con il prodotto stesso prima dell'uso.



Istruzioni di sicurezza per le batterie

-  **AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI!**

L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione delle mucose e la morte. Entro 2 ore dall'in-

gestione si possono manifestare delle ustioni gravi. Consultare subito un medico.

- Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano presenti nel corpo, consultare immediatamente un medico.



PERICOLO DI ESPLOSIONE!

- caricare mai le batterie non ricaricabili.
- Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Utilizzare solo batterie conformi alle specifiche riportate nel capitolo "Dati tecnici". L'uso di batterie sbagliate può provocare incendi o esplosioni.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!



INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI!

Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.

• Messa in funzione

Nota: utilizzare un adattatore di rete USB (non in dotazione) che fornisca una bassissima tensione di sicurezza (SELV) e sia conforme alla norma di sicurezza EN 62368.

- Prima dell'uso rimuovere tutti i materiali di imballaggio e le pellicole protettive dalla lampada e dai suoi accessori.
- Accendere la lampada  con l'interruttore on/off .

- Posizionare la lampada [4] su una superficie orizzontale e piana.
 - Collegare il cavo di collegamento USB [3] alla lampada [4].
 - Inserire il connettore USB [2] in una presa USB adeguata, ad esempio un adattatore di rete USB (non in dotazione) o simile.
- Durante la procedura di ricarica si accende il LED rosso del piede della lampada.
- Aspettare che la lampada [4] si sia ricaricata completamente. Alla fine della procedura di ricarica si accende il LED verde del piede della lampada.
 - Scollegare il cavo di collegamento USB [3] dalla presa USB e dalla lampada [4].

● Accensione e spegnimento e regolazione della luminosità della lampada

Interruttore touch:

- Accendere la lampada [4] toccando l'interruttore touch [5] (livello di regolazione luminosità massima).
 - Mantenendo premuto l'interruttore touch [5] è possibile regolare la luminosità in modo continuo.
 - Spegnerla lampada [4] premendo l'interruttore touch [5].
- La lampada dispone di una funzione memory e memorizza la luminosità impostata per ultima. Dopo aver caricato la batteria, all'accensione la luce si accende alla massima luminosità.

● Sostituzione della batteria

1. Rimuovere le guide in feltro [18] dalla piastra di base [16].
2. Svitare le viti [17] dalla piastra di base [16] con un cacciavite e rimuoverla dalla lampada [4].
3. Estrarre il blocco completo dal piede della lampada [10].
4. Allentare le viti [11] del coperchio superiore [12] dal blocco e rimuovere il coperchio stesso.
5. Distaccare con cautela il collegamento a spina della batteria (B) [14] dal circuito stampato [19].

6. Rimuovere il tubo termoretrattile dal sensore di temperatura [20] tagliandolo con cautela con una forbice appuntita.
7. Rimuovere con cautela la batteria [13] dalla piastra di base [16].
8. Fissare il sensore di temperatura [20] alla nuova batteria [13] con del nastro isolante.
9. Inserire con cautela la nuova batteria [13] nella piastra di base [16].
10. Collegare quindi il collegamento a spina della batteria (B) [14] al circuito stampato [19]. Assicurarsi che le linguette siano inserite correttamente.
11. Riposizionare il coperchio [12] sul blocco e avvitare il coperchio [12] quindi con le viti [11] sulla piastra di base [16].
12. Riposizionare il blocco completo nel piede della lampada [10]. Fissare questo con le viti in dotazione [17]. Assicurarsi che l'anello di tenuta sia inserito correttamente [15].
13. Incollare le guide in feltro [18] sulle viti [17] sotto la piastra di base [16].

● Sostituzione del circuito stampato LED

1. Svitare le viti [9] sul lato inferiore della testa della lampada [8] con un cacciavite.
2. Rimuovere il paralume [6] dal piede della lampada [10].
3. Staccare quindi con cautela il circuito stampato LED [7] dal piede della lampada [10].
4. Distaccare con cautela il collegamento a spina (D) [21] dal circuito stampato LED [7].
5. Collegare il collegamento a spina (D) [21] al nuovo circuito stampato LED [7]. Assicurarsi che le linguette siano inserite correttamente.
6. Riposizionare il circuito stampato LED [7] sul piede della lampada [10]. Assicurarsi che sia saldamente inserito e che i LED siano rivolti verso il piede della lampada.
7. Riposizionare il paralume [6] sul piede della lampada [10] e fissarlo con le viti in dotazione [9]. Assicurarsi che sia posizionato correttamente.

È possibile ottenere un circuito stampato LED di ricambio presso il nostro servizio clienti, citando il codice articolo (vedere "Dati tecnici").

● **Manutenzione e pulizia**

AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA A CAUSA DELLE SCOSSE ELETTRICHE!

Prima di eseguire determinati lavori, distaccare la lampada alla rete elettrica. A riguardo, disaccare il cavo di collegamento USB dalla presa di ricarica USB.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.

● **Smaltimento**



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali composti.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

Le batterie gastate o esauste devono essere riciclate ai sensi della direttiva 2006/66/CE. Conferire le batterie e/o il dispositivo presso i centri di raccolta indicati.

Danni ambientali causati dallo smaltimento errato delle batterie/pile!



Non smaltire le batterie come comune rifiuto domestico. Le batterie possono contenere metalli pesanti tossici e quindi sono soggette allo smaltimento come rifiuto speciale. I simboli chimici per i metalli pesanti sono: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Conferire pertanto le batterie solo presso i centri di raccolta del comune.

● **Garanzia e assistenza**

● **Garanzia**

Al momento dell'acquisto del presente dispositivo entra in vigore la garanzia di 36 mesi. Il dispositivo è stato prodotto a regola d'arte e sottoposto a un attento controllo di qualità. Nell'ambito della garanzia, il fabbricante si impegna a eliminare gratuitamente i difetti di materiale e produzione. Tuttavia, se vengono rilevati difetti durante il periodo di garanzia, inviare il dispositivo all'indirizzo di assistenza indicato, indicando il seguente numero di modello:

14175606L / 14175601L / 14175605L

Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da un uso improprio, dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso o dall'intervento di persone non autorizzate, nonché le parti soggette ad usura (es. lampade). Il periodo di garanzia non viene né prolungato né rinnovato dal servizio di garanzia.

● **Indirizzo del servizio assistenza**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 465432_2404

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 465432_2404) per attestare l'acquisto.

- **Dichiarazione di conformità C E**

Questo prodotto e le batterie / pile ricaricabili fornite soddisfano i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e i documenti corrispondenti sono disponibili presso il produttore.

- **Fabbricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stand der Informationen • Version des informations • Versione
delle informazioni: 07/2024

Ident.-No.: 14175606L / 14175601L / 14175605L 072024-1



IAN 465432_2404

1

